

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 mei 2002

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van 23 maart 1989  
betreffende de verkiezing van het Europees  
Parlement en de wet van 19 mei 1994  
betreffende de beperking en de controle  
van de verkiezingsuitgaven voor de  
verkiezing van het Europees Parlement**

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE  
NR. 33.419/4**

---

Voorgaand document :

Doc 50 **1807/ (2001/2002)** :

001 : Wetsvoorstel van de heren Coveliers, Eerdekkens, Bacquelaine, Van der Maele, mevrouw Gerkens en de heer Tavernier.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

29 mai 2002

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 23 mars 1989 relative  
à l'élection du Parlement européen et  
la loi du 19 mai 1994 relative à la limita-  
tion et au contrôle des dépenses électora-  
les engagées pour l'élection du Parlement  
européen**

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT  
N° 33.419/4**

---

Document précédent :

Doc 50 **1807/ (2001/2002)** :

001 : Proposition de loi de MM. Coveliers, Eerdekkens, Bacquelaine, Van der Maele, Mme Gerkens et M. Tavernier.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
cdH	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  
 QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden  
 CRIV : *Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)*  
 CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)  
 CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)  
 PLEN : Plenum (witte kaft)  
 COM : Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif  
 QRVA : Questions et Réponses écrites  
 CRIV : Compte Rendu Integral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)  
 CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)  
 CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)  
 PLEN : Séance plénière (couverture blanche)  
 COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
 Bestellingen : Commandes :  
 Natieplein 2 Place de la Nation 2  
 1008 Brussel 1008 Bruxelles  
 Tel. : 02/549 81 60 Tél. : 02/549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74 Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be) [www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
 e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be) e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 17 mei 2002 door de Voorzitter van Kamer van volksvertegenwoordigers verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een wetsvoorstel «tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement en de wet van 19 mei 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van het Europees Parlement» (Parl. St. Kamer, nr. 50 1807/001), heeft op 24 mei 2002 het volgende advies gegeven :

Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden aangegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt de motivering in de brief met de adviesaanvraag als volgt :

*«Je tiens à attirer votre attention sur le fait que cette proposition de loi va de pair avec la proposition de loi n° 1806/1 pour laquelle je vous ai demandé un avis selon la procédure d'urgence le 15 mai dernier.».*

\*  
\* \* \*

De Raad van State, afdeling wetgeving beperkt zich overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State tot het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

Het onderzoek heeft dus geen betrekking op inzonderheid de interne cohesie van het ontwerp noch op de bestaanbaarheid ervan met rechtsregels van gelijke of van lagere rangorde.

Het aldus onderzochte voorontwerp geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

De kamer was samengesteld uit

Mevrouw

M.-L. Willot-Thomas, kamervoorzitter,

de Heren

P. Liénardy,  
P. Vandernoot, staatsraden,

Mevrouw

C. Gigot, griffier.

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Président de la Chambre des représentants, le 17 mai 2002, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur une proposition de loi «modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen et la loi du 19 mai 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour l'élection du Parlement européen» (Doc. parl., Chambre, n° 50 1807/001), a donné le 24 mai 2002 l'avis suivant :

Suivant l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, cette motivation, telle qu'elle figure dans la lettre de demande d'avis, est la suivante :

*«Je tiens à attirer votre attention sur le fait que cette proposition de loi va de pair avec la proposition de loi n° 1806/1 pour laquelle je vous ai demandé un avis selon la procédure d'urgence le 15 mai dernier.».*

\*  
\* \* \*

Le Conseil d'Etat, section de législation, se limite, conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, à examiner le fondement juridique, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement des formalités prescrites.

L'examen ne porte donc notamment pas sur la cohérence interne du projet ni sur sa compatibilité avec des normes d'une intensité de force obligatoire égale ou inférieure.

L'avant-projet ainsi examiné n'appelle aucune observation.

La chambre était composée de

Madame

M.-L. Willot-Thomas, président de chambre,

Messieurs

P. Liénardy,  
P. Vandernoot, conseillers d'Etat,

Madame

C. Gigot, greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de HH. X. Delgrange en L. Detroux, auditeurs. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. G. Martou, adjunct-referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. Liénardy.

De griffier,

C. GIGOT

De voorzitter,

M.-L. WILLOT-THOMAS

Le rapport a été présenté par MM. X. Delgrange et L. Detroux, auditeurs. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme G. Martou, référendaire adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Liénardy.

Le greffier,

C. GIGOT

Le président ,

M.-L. WILLOT-THOMAS